

# Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE  
NEUCHING

GEMEINDE  
OTTENHOFEN



**Verantwortlich:** Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,  
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

39. JAHRGANG

FREITAG, 02. DEZEMBER 2016

NUMMER 24

## VERWALTUNG:

**Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching**  
**Vorsitzender: Hans Peis**

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching  
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: [info@vg-oberneuching.de](mailto:info@vg-oberneuching.de) (für allgem. Angelegenheiten)  
[sekretariat@vg-oberneuching.de](mailto:sekretariat@vg-oberneuching.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de)

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr  
Mittwoch: 14 - 18 Uhr  
Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr  
Mittwoch: 14 - 16 Uhr

**Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis**

E-mail: [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

**Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley**

E-mail: [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de)

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

<b>NOTRUFEN:</b>	<b>Polizei:</b>	<b>110</b>	
Krankenhaus <b>Erding</b>	<b>Rettenungsdiens u. Feuerweh:</b>	<b>112</b>	
08122/59-0	Ärztli. Bereitschaftsdienst	116 117	
Landratsamt <b>Erding</b>	08122/58-0	Ärztli. Bereitschaftsdienst	116 117
Polizei <b>Erding</b>	08122/968-0	Vermess.Amt ED	08122 / 96 00
		Notariat	08122 / 976 60
Straßenmeisterei <b>Erding</b>		Burghart / Inninger	
08122/971 80		Notariat Olk	08122 / 89 20 43

<b>Schulen:</b>	Grundschule Niederneuching	08123 / 14 55
	Grund- u. Mittelschule Finsing	08121 / 814 17
	Grundschule Ottenhofen	08121 / 487 07
	Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth	08123 / 93668-00

<b>Kindergärten:</b>	Kindergarten St. Martin Oberneuching	08123 / 25 25
	Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen	08121 / 10 07

<b>Büchereien:</b>	Neuching	08123 / 988 79 96
	Ottenhofen	08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** 08121 / 616 29

**Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst** 08123 / 17 37

08123 / 920 64

## Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

E-mail: [info@azv-em.de](mailto:info@azv-em.de)

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

E-mail: [wzv@moosrain.de](mailto:wzv@moosrain.de)

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 982 70

## Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

## Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

**Kirchen:** Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28

Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

## Bereitschaftsdienste

### Apothekennotdienst

- Sa. 03.12. Herz Apotheke im Ärztehaus, Poing, Bürgerstr. 2,  
Tel. 08121/99 55 00  
Park-Apotheke, Erding-Klettham, Liegnitzer Str. 18,  
Tel. 08122/90 23 06
- So. 04.12. Mary's-Apotheke, Poing, Alte Gruber Str. 1,  
Tel. 08121/ 8 88 00 01  
Stadt-Apotheke, Erding, Lange Zeile 4, Tel.: 08122/14 75 4  
St. Ulrich Apotheke, Pliening, Münchener Str. 3,  
Tel. 08121/81 14 5  
Rosen Apotheke, Oberd., Hauptstr. 39, Tel. 08122/84 04 4
- So. 11.12. St. Margareten Apotheke, Markt Schwaben, Alte Bräu-  
hausgasse 1, Tel. 08121/34 59  
Johannes Apotheke, Erding, Friedrich Fischer Str. 7,  
Tel. 08122/13 60 6
- Sa. 17.12. Apotheke am Hirschbach, Forstern, Hauptstr. 22,  
Tel.: 08124/91 00 45  
Stadt-Apotheke, Erding, Lange Zeile 4, Tel. 08122/14 75 4
- So. 18.12. Herz Apotheke im Ärztehaus, Poing, Bürgerstr. 2,  
Tel. 08121/99 55 00  
Rivera-Apotheke, Erding, Riverastr. 7, Tel. 08122/14 12 9

## Amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### Achtung - Weihnachtsausgabe Amtsblatt

Die **letzte Ausgabe** unseres Amtsblattes  
erscheint am 16.12.2016.

Redaktionsschluss ist Freitag, 09.12.2016, 11.30 Uhr.

**Weihnachtsgrüße**, bitten wir pünktlich abzugeben,  
weil Nachreichungen nicht mehr möglich sind.

Im neuen Jahr erscheint die **erste Amtsblattausgabe**  
am 13.01.2017.

Redaktionsschluss ist Mittwoch, 04.01.2017, 15.30 Uhr.

### Abfallwirtschaft

#### Problemmüll

Oberneuching  
Niederneuching  
Ottenhofen:  
Recyclinghof, neuer Friedhof

**Abholtermin für Biomüll** Di., 06.12.2016

**Abholtermin für Restmüll** Di., 13.12.2016

## Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Mi., 07.12.2016  
Gemeinde Ottenhofen Fr., 09.12.2016

## Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching  
Gemeinde Ottenhofen  
Ottenhofen, Siggenhofen,  
Lieberharting, Herdweg  
Keckmühle Do., 15.12.2016  
Unterschwillach, Wimpasing,  
Grund, Steinweg Fr., 16.12.2016

Die Säcke werden in Rollen pro Haushalt ausgegeben: in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Niederneuching und "Unser Kramer" Ottenhofen.

## Bettlergruppen unterwegs

In den letzten Tagen sind in Oberneuching vermehrt osteuropäische Bettler aufgetreten, teilweise in Gruppen. Es handelt sich hier in der Regel nicht um sozial bedürftige Personen, sondern um organisierte Banden. Zur Vorsicht wird gewarnt.

Betteln ist grundsätzlich nicht verboten, allerdings werden teilweise gefälschte Bilder von beispielsweise Überschwemmungssopfern gezeigt oder man wird um Eintrag in Listen gebeten. Bei dieser Gelegenheit kann es zu Belästigungen bzw. Diebstählen kommen.

Es wird dringend empfohlen die Bettler wegzuschicken und auf keinen Fall ins Haus zu lassen.

## Ferienpass München

Auch in diesem Jahr bieten die Städte Erding und Dorfen sowie die Gemeinden Finsing, Moosinning und Markt Isen bzw. die Verwaltungsgemeinschaften Hörlkofen, Pastetten und Oberneuching, in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Erding, Kommunale Jugendarbeit wieder den Münchner Ferienpass an.

Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- Der Ferienpass ist **gültig ab den Herbstferien 2016 bis einschl. Sommerferien 2017** für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren.
- Für **Kinder** von 6 Jahren bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 14,00 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber **nur in den Sommerferien 2017**.
- Für **Jugendliche** ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 10,00 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U 21 Angebot können sie allerdings die Hälfte der Fahrtkosten sparen.
- Für den Ferienpass ist **unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt. Das Kind muss beim Kauf des Passes nicht dabei sein.**
- Das Infoheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses und ist das ganze Jahr über gültig!

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.

**Jetzt auch online erhältlich!** [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass)

Der Verkauf begann in der Woche vor den Herbstferien.

**Kostenfreie Angebote:** 2x Tierpark, Olympiaturm, Eislaufen (Olympiapark), SoccArena, Schlösser, Gärten und Museen, FCB Basketball Schnuppertraining, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Polizeireiter- und -hundestaffel, EHC Red Bull München u.v.m

**Ermäßigte Angebote:** Bavaria Filmstadt, Bayern Kamele, Kino, Kiddi-Car, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrt mit der Tram, Intensiv Schwimmkurse u.v.m.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die Freibäder (M-Bäder).

Infos über den Münchner Ferienpass gibt es in der jeweiligen Stadt/Gemeindeverwaltung oder beim Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Frau Reindl Tel. 08122/58-1393 und Frau Colletta Tel. 08122/58-1171 jeweils von Mo-Do und Frau Klarl-Sigl Tel. 08122/58-1171 dienstags und freitags.

## Gemeinde Neuching

### Wir gratulieren zum Geburtstag im Dezember

Walbrunn, Monika, NN, Blumenstraße 24	zum 101. Geb.
Peis, Maria, ON, St.-Martin-Straße 10	zum 90. Geb.
Kroh, Maria, ONmoos, Moorkulturstr. 18	zum 84. Geb.
Kuhn, Matthäus, Lüß, Eicherloher Straße 15	zum 82. Geb.
Bogner, Rosa, Wolfsleben, Birkenstraße 2	zum 80. Geb.
Eibel, Ursula, ON, Am Bründl 15	zum 79. Geb.
Kressierer, Josef, ON, Hauptstraße 44	zum 78. Geb.
Hermansdorfer, Erika, ON, Finkenweg 4	zum 77. Geb.
Schmiedmeier, Rosa, NN, Erlenweg 4	zum 76. Geb.
Buchmann, Georgine, ON, Hauptstraße 29	zum 71. Geb.
Bartl, Barbara, Lüß, Münchner Straße 58	zum 70. Geb.
Michalik, Peter, ON, St.-Kolomann-Straße 10	zum 69. Geb.
Brunhierl, Georg, ON, Fasanenweg 1	zum 69. Geb.
Liebl, Margit, Wolfsleben, Birkenstraße 8	zum 69. Geb.
Kolar, Erich, ON, St.-Kolomann-Straße 3	zum 69. Geb.
Veys, Johanna, ON, Höhenring 2	zum 66. Geb.
Hermansdorfer, Josef, NN, Moosinninger Straße 5 A	zum 66. Geb.

*Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.*

### Vorankündigung

#### "Tag der offenen Tür" im Kindergarten St. Martin - Oberneuching

Der Kindergarten St. Martin lädt am 05.02.2017 zum "Tag der offenen Tür" ein.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, vor allem alle Kinder, aus Neuching und Umgebung, sind dazu recht herzlich eingeladen.

Sie können sich an diesem Tag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in aller Ruhe die Räume des gesamten Kindergartens (mit Kinderkrippe) anschauen.

Der Elternbeirat bietet Getränke für die Kinder sowie Kaffee und Kuchen an. Für die Kinder gibt es eine Bastelecke. Um 15.00 Uhr kommt Frau Beate Welsch mit ihrem Kasperletheater zu uns. (Unkostenbeitrag 1 €)

Die **Buchhandlung "Bücherstube-Wartenberg"** von Frau Lehmer, bietet in unseren Räumen eine Buchausstellung an. Sie können an diesem Nachmittag aus einem vielfältigen Buchsortiment eine Auswahl treffen und bei uns bestellen, bzw. gleich mit nach Hause nehmen. Neben Bilderbüchern für die Jüngsten gibt es auch Sachbücher, Elternratgeber, Bastelbücher, Vorschulbücher usw.

Der Elternbeirat und das Kindergarten team freuen sich auf Ihr Kommen.  
Elternbeirat des Gemeindekindergartens St. Martin

### Vorankündigung: Einschreibung

#### Gemeindekindergarten St. Martin - Neuching

Am 13. Februar 2017 findet die **Einschreibung für das Kindergartenjahr 2017/2018** statt.

Alle Kinder, die ab September 2017 den Gemeindekindergarten St. Martin in Neuching besuchen wollen, können an diesem Tag von **16.00 Uhr bis 19.00 Uhr** eingeschrieben werden. Unsere Einrichtung bietet für Kinder aller Altersgruppen flexible Öffnungszeiten von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr an.

Die **Anmeldepapiere und die Konzeption** unseres Hauses bekommen Sie am **Tag der offenen Tür** am 05. Februar 2017.

Von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr können die gesamten Räumlichkeiten – auch die Räume der Zwergerlgruppe (Kinderkrippe) – besichtigt werden. Sie haben auch die Möglichkeit unser Haus vorab im Internet unter <http://kiga.vg-oberneuching.de> kennen zu lernen.

Hier können Sie ebenfalls die Anmeldepapiere herunterladen. In diesem Fall benötigen Sie keine Unterlagen mehr von uns.

Am Einschreibungstag am 13. Februar 2017 können Sie während der oben genannten Zeit die ausgefüllten Anmeldepapiere abgeben. Außerdem findet ein "Anmeldegespräch" statt, bei dem das anzumeldende Kind anwesend sein soll.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Frau Tilge

(Tel. 08123/2525 Telefonzeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr)

Sollten Sie einen Krippenplatz (Zwergerlgruppe) benötigen, können Sie jederzeit einen Gesprächstermin ausmachen. (Telefonnummer siehe oben)

Beate Tilge – Kindergartenleiterin

## Kommunale Verkehrsüberwachung

Gemeinde Neuching

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

### Ergebnisse:

vom: 12.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
08:16 Uhr	10:36 Uhr	Neuching-Wolfleben, Einmündung Angerweg	München	321	33

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 90 km/h

vom: 12.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
11:45 Uhr	15:45 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i. H. Forellenweg	München	341	16

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h

vom: 18.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:53 Uhr	09:00 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i. H. km 0,030	Erding	530	10

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 63 km/h

vom: 18.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
10:22 Uhr	13:30 Uhr	Neuching-Wolfleben, Münchner Str., i. H. km 27,0 BHS	Erding	650	26

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 75 km/h

# 12. Neuchinger Christkindlmarkt

Groß und Klein erwartet ein wunderbares weihnächtliches Angebot. Unsere kunsthandwerklichen Stände bieten Produkte an, die in liebevoller Handarbeit entstehen. Für das leibliche Wohl wird mit hausgemachten Spezialitäten gesorgt.

**Kunsth Handwerk**  
 Holzschnitzerei  
 Unikate aus Wolle und Seide  
 Krippen  
 Ois aus Holz  
 Liebevoll Genähtes für Groß und Klein  
 Ideen aus Papier  
 Kinderspielzeug  
 Christbaumschmuck  
 Schmuck- und Windlichtunikate  
 Schmuck aus Swarovskisteinen  
 Pyramiden & Lichterbögen  
 Handgestrickte Trachtenmode  
 Handgefertigte Kinderkleidung

**Kulinarisches**  
 Hausgereichtes  
 herzhaftes Käsesorten  
 Feine Liköre  
 Glühwein  
 Feuerzangenbowle  
 Kinderpunsch  
 Heiße Schokolade  
 Hausgebackene Kuchen  
 Neuchinger Lebkuchla  
 Weihnachtsgebäck  
 Schokofrüchte  
 Deftige Suppen  
 Steaksemmlen  
 Rostbratwürste  
 Schweinswürstel mit Kraut  
 Süße und pikante Waffeln

**Samstag, 3.12. & Sonntag 4.12.2016**  
 am Fixlmoarhof in Oberneuching direkt neben der Kirche

**Samstag, 3. Dezember**  
 16:00 Uhr Adventssingen in der Pfarrkirche St. Martin  
 17:00 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Hans Peis ab  
 17:30 Uhr Moosinninger Bläsergruppe bis  
 22:00 Uhr Marktbetrieb

**Sonntag, 4. Dezember**  
 11:30 Uhr Neuchinga Viererloa  
 13:30 Uhr Kindergartenkinder singen Weihnachtslieder  
 14:00 Uhr Der heilige Nikolaus kommt ab  
 14:30 Uhr lebende Krippe  
 15:00 Uhr Kindergruppe Neuchinga Schupfetheater (Kirche)  
 16:00 Uhr Blaskapelle Finsing  
 17:00 Uhr Kindergruppe Neuchinga Schupfetheater (Kirche)  
 18:00 Uhr Tombola-Verlosung  
 20:00 Uhr Marktende

## Gemeinde Ottenhofen

### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 13.12.2016**, findet um 19.00 Uhr, im Ristorante Camillo Ottenhofen eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse oder unserer Internetseite ([www.vg-oberneuching.de/Ottenhofen/Gemeinderat/Einladungen](http://www.vg-oberneuching.de/Ottenhofen/Gemeinderat/Einladungen)) entnommen werden.

**Im Namen der Ottenhofener Vereine und Einrichtungen lade ich alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein zu**

**"Ottenhofen feiert Advent"**  
**Wann: 10. Dezember, 15.00 – 21.00 Uhr**  
**Wo: Maibaumplatz Ottenhofen**  
**Veranstalter: Gemeinde Ottenhofen**

Alle Vereine sowie Schule und Kinderhaus haben sich etwas Besonderes ausgedacht, womit sie einen Beitrag zu dieser Feier leisten möchten. Der Erlös der Veranstaltung soll/kann der Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V. gespendet werden, die damit Menschen in unserem Gemeindegebiet unterstützen.

### Was erwartet Sie?

#### Musikalisch:

Weihnachtslieder unseres Chors "Ottissimo" unter der Leitung von Kerstin Gallenberger, gegen 15.30 Uhr.

#### Kulinarisch:

Steaksemml + Bier, Limo, Wasser (DJK); Bockwurst und Glühwein (Frühschoppen AG), Grillwürste über der Feuerschale (FFW); Schmalzbrot + Schnaps (Garten- und Heimatfreunde); Glühwein (Heimatforscher); Gulaschsuppe im Brotteller (Krieger- und Soldatenverein); Stockbrot (CSU); Schürhaki-Bier + Waffeln (Eichenlaub-Schützen); Schmalzgebäck (Schwillachtal-Schützen) Kinderpunsch + Lebkuchen (Kinderhaus); Gebrannte Mandeln, Schokofrüchte + Popcorn (Förderverein Schule); Schweinerollbraten in der Semmel, Wein/Prosecco (Unternehmer-Stammtisch); Frühlingsrollen (Semi Koller und Freundinnen); Geräuchertes + Schnaps (FC Bayern Fanclub); Suppe + Tee (Theaterverein); Kuchen + Süßigkeiten + Kaffee (Pfarrgemeinderat und SPD)

#### Künstlerisch:

Schwedenfeuer + Holzarbeiten (Krieger- und Soldatenverein); Basteln und Selbstgemachtes (Nachbarschaftshilfe); Handgefertigtes (Taschen, Accessoires etc., je ein Stand von Dani Meingast und Michaela Olbrich; Basteln für Kinder (Outjenaho – Strahlende Kinderaugen e.V.)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen viel Spaß und gute Gespräche!

Nicole Schley, 1. Bürgermeisterin  
und die Ottenhofener Vereine



### DIE BÜRGERMEISTERIN VON OTTENHOFEN INFORMIERT

**Feuerwehr:** Gemeinsam mit der Kreisbrandinspektion sind wir ganz aktuell in die Feuerwehrbedarfsplanung eingestiegen. Dabei soll untersucht werden, ob wir zum Beispiel die 10-Minuten-Hilfsfrist auf dem gesamten Gemeindegebiet einhalten können und ob unsere Ausstattung zu den vorhandenen Gebäuden passt, etc.

**Ottenhofen feiert Advent:** Am 10.12. findet unser "Ottenhofen feiert Advent" zum zweiten Mal am Maibaumplatz statt. Die Vereine haben sich wieder sehr schöne Angebote einfallen lassen und gemeinsam beschlossen, die Einnahmen abzüglich ihrer Kosten wie im letzten Jahr an die Nachbarschaftshilfe Ottenhofen zu spenden, damit sie guten Zwecken innerhalb unserer Gemeinde zugutekommen. Los geht's um 15 Uhr am Maibaumplatz.

**Heiligabend:** Am 24.12. treffen wir uns wie in jedem Jahr um 14.30 Uhr am Kirchplatz, die Finsinger Musi spielt wieder auf und auch die Böllerschützen haben ihre Teilnahme zugesagt. Der Gemeinderat schenkt Glühwein aus!

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Adventszeit. Ihre Nicole Schley

## Wir gratulieren zum Geburtstag im Dezember

Vogt, Ilse, Herdweg, Fichtenstraße 24 zum 89. Geb.  
Böhm, Johann, Schwillacher Straße 8 zum 83. Geb.  
Berz, Hannelore, Meillerweg 19 A zum 77. Geb.  
Jablonski, Bernhard, Herdweg, Am Erlbach 9 zum 67. Geb.

*Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.*

## Kommunale Verkehrsüberwachung

Gemeinde Ottenhofen

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

### Ergebnisse:

vom: 10.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
10:31 Uhr	14:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	428	26

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 71 km/h

vom: 10.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
14:58 Uhr	17:30 Uhr	Ottenhofen-Herdweg, Isener Str., i. H. BHS	Markt Schwaben	235	11

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 77 km/h

vom: 15.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:55 Uhr	07:00 Uhr	Ottenhofen-Herdweg, Fichtenstr., i. H. Haus Nr. 14	Isener Straße	25	0

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: ---- km/h

vom: 15.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
07:24 Uhr	09:00 Uhr	Ottenhofen-Herdweg, Isener Str., BHS	Ottenhofen	365	6

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 90 km/h

vom: 15.11.2016

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
09:56 Uhr	13:00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i. H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	351	28

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 80 km/h

## Nichtamtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

#### **Alkoholprobleme ?**

**Keine Panik - Du bist kein Versager!**

**Du bist "nur" krank - das ist keine Schande**

**Du solltest aber dringend was dagegen tun!**

**Gehe zum Arzt - komme zu uns!**

#### **Anonyme Alkoholiker (AA)**

sind eine Gemeinschaft von Männern und Frauen, die miteinander ihre Erfahrung, Kraft und Hoffnung teilen, um ihr gemeinsames Problem zu lösen und anderen zur Genesung vom Alkoholismus zu verhelfen. Die einzige Voraussetzung für die Zugehörigkeit ist der Wunsch mit dem Trinken aufzuhören.

Die Gemeinschaft kennt keine Mitgliedsbeiträge oder Gebühren, sie erhält sich durch eigene Spenden. Die Gemeinschaft AA ist mit keiner Sekte, Konfession, Partei, Organisation oder Institution verbunden; sie will sich weder an öffentlichen Debatten beteiligen, noch zu irgendwelchen Streiffragen Stellung nehmen. Unser Hauptzweck ist, nüchtern zu bleiben und auch anderen Alkoholikern zur Nüchternheit zu verhelfen. (Auszug aus der Präambel der AA)

#### **Wir treffen uns:**

Jeden Montag, um 19.30 Uhr

Kath. Pfarrheim, Fritz-Litzlfelder-Str. 1, 85614 Kirchseeon

Jeden Dienstag, um 19.30 Uhr \*)

Ev. Gemeinde, Martin-Luther-Str. 22, 85670 Markt Schwaben

Jeden Dienstag, um 19.00 Uhr

Bezirkskrankenhaus Haus 9 Station 5, Bräuhausstr. 5, 84416 Taufkirchen/Vils

Jeden Mittwoch, um 19.30 Uhr \*)

Ev. Kirchengemeinde, Dr. Henkel Str. 10, 85435 Erding

Jeden Mittwoch, um 19.30 Uhr \*)

Pfarrzentrum Mariä Geburt, Clubraum, Schulstr. 11, 85635 Höhenkirchen

**\*) gleichzeitig Treffen von AL-AN ON (Angehörige und Freunde)**

Und viele andere Meetings mehr in München und weiterer Umgebung!

Siehe oben oder Internet: [www.anonyme-alloholiker.de](http://www.anonyme-alloholiker.de) bzw.

[www.al-anon.de](http://www.al-anon.de)

Tel. 0800 / 58 -88 -384 - Eine Nummer, die Du Dir merken solltest!

Täglich kostenlos erreichbar!

## Gemeinde Neuching

### Veranstaltungen der Gemeinde Neuching im Dezember

- 03.12. Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung, SG Hubertus Oberneuching e.V.
- 03./04.12. 12. Christkindlmarkt Neuching, Oberneuching, Gemeinde Neuching
- 04.12. 10.00 Uhr, Monatsversammlung, Neuwirt, NN, Sportfischerverein Neuching e.V.
- 07.12. 14.00 Uhr, Adventsfeier, Kath. Frauengemeinschaft Neuching
- 09.12. Zimmerstutz'n-Schießen, SV Alt-Niederneuching e.V.
- 10.12. Christbaumversteigerung, SpVgg Neuching e.V.
- 10.12. Christbaumversteigerung, SV Alt-Niederneuching e.V.
- 16.12. Weihnachtsfeier, Schnupferclub Neuching
- 17.12. 19.00 Uhr, Weihnachtsfeier, Neichinger Löwen
- 20.12. 19.30 Uhr, Gemeinderatssitzung, Rathaus Oberneuching, Gemeinde Neuching
- 21.12. Weihnachtsfeier, Burschenverein Oberneuching e. V.
- 26.12. 19.30 Uhr, Christbaumversteigerung, Alter Wirt, ON, Sportfischerverein Neuching e.V.

### Einladung zum Neuchinger Adventssingen

am Samstag, 03.12.2016, Beginn 16.00 Uhr, in der Pfarrkirche St. Martin in Oberneuching.

Alle sind herzlich eingeladen, sich mit Musik, Gesang und besinnlichen Texten auf das Weihnachtsfest einstimmen zu lassen.

Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden werden einem **regionalen sozialen Zweck** zugeführt.

#### **Die Mitwirkenden sind:**

Barbara Matzinger und Hanna Lichtmannegger, Geige

Vroni Schindlbeck, Querflöte

Kirchenchor Oberneuching

Ministrantenorchester

Elisabeth Lohmaier, Harfe

Kerstin Gallenberger, Gesang

Neichinger Viererloa

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen Ihnen allen gesegnete Weihnachten

Ihr CSU – Ortsverband Neuching

### Kindertheater beim Neuchinger Christkindlmarkt - Neichinger Schupftheater

Aus organisatorischen Gründen finden die Aufführungen des Kindertheaterstücks "Der Computerengel" nicht wie im Programm angegeben in der Kirche, sondern im Pfarrsaal statt.

Die angegebenen Zeiten bleiben unverändert.

Das Kindertheater-Team

## Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

### Die nächsten Termine im Überblick:

Unsere nächste **Übung** findet am Freitag, 2. Dezember, statt.  
Beginn: 19.30 Uhr.

**Funkübung** für eingeteilte Mitglieder am Freitag, 9. Dezember,  
Beginn 18.45 Uhr.

## Kath. Frauengemeinschaft Neuching

Wir möchten uns hiermit bei allen, die für unseren Advents- und Weihnachtsbasar Grüngut gespendet, so fleißig gebastelt bzw. Kuchen, Torten, Schmalzgebackenes sowie Platzl gebacken haben nochmals ganz herzlich bedanken.

Unsere **Adventsfeier** findet heuer am Mittwoch, 07.12.2016, ab 14.00 Uhr, im Pfarrsaal Oberneuching statt. Wir freuen uns auf ein besinnliches und gemütliches Beisammensein und laden hierzu recht herzlich ein.

### Voranzeige:

Am Mittwoch, 11.01.2017, treffen wir uns ab 14.00 Uhr im Pfarrsaal Oberneuching zur **Neujahrsfeier mit Jahreshauptversammlung**.

## Burschenverein Oberneuching e.V.

**Nikolausdienst:** Der Burschenverein bietet auch heuer wieder einen Nikolausdienst an.

Anmeldungen bei Martin Bauer unter Tel. 0176 / 32 11 26 53.

## VdK Ortsverband Moosinning-Neuching

Der VdK Ortsverband Moosinning-Neuching lädt seine Mitglieder mit Begleitung zur **Jahreshauptversammlung** am Freitag, 02.12.2016, ab 14.00 Uhr, im Gasthof "Neuwirt" in Oberneuching, St.-Martin-Str.14, recht herzlich ein.

Im Anschluss daran folgt die **Adventfeier** mit Kaffee und Kuchen. Auch die Kindergruppe des Theatervereins Moosinning wird wieder mit einer Einlage zur Unterhaltung beitragen.

Fahrdienste bieten an:

Moosinning: Heidi Görl, Tel. 08123/2073

Neuching: Josef Miehle, Tel. 08123/2516

Eichenried: Johanna Döllel, Tel. 08123/2053

## Schützengesellschaft "Hubertus" Oberneuching e.V.

Fr., 02.12. KEIN Übungsschießen

Sa., 03.12. Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung und Preisverleihung des Nikolausschießen ab 19.30 Uhr beim Neuwirt

Fr., 09.12 Übungsschießen

Fr., 16.12. Übungsschießen

Beginn der Schießabende: 18.30 Uhr

### Vorankündigung:

Freitag, 13. Januar 2017 Jahreshauptversammlung

Freitag, 20. Januar 2017 Er-&Sie-Schießen

## SG Edelweiß e.V. Oberneuching

02.12.2016 Nusssschießen im Vereinslokal Alter Wirt in Oberneuching.

**Schießzeiten:** Jugend: 18.30 Uhr / Erwachsene ab 20.00 Uhr

Die Vorstandschaft

## Schützenverein Alt-Niederneuching

Unsere **Christbaumversteigerung** findet am Samstag, 10.12.16, ab 20.00 Uhr, im Schützenheim in Niederneuching statt.

Hierzu möchten wir alle Mitglieder und Gönner des Vereins herzlich einladen.

Das letzte **Übungsschießen** ist am Fr., 02.12.16, in diesem Jahr.

Wir sind auch in diesem Jahr wieder auf dem Neuchinger Christkindmarkt vertreten und freuen uns über einen Besuch am Stand!

Die Vorstandschaft

## SpVgg Neuching e.V.

**Einladung zur Weihnachtsfeier** mit Christbaumversteigerung und Verlosung am Samstag, 10.12.2016, um 20.00 Uhr, im Gasthaus Wenninger in Oberneuching.

Der Hauptpreis der Verlosung sind 2 Eintrittskarten für ein Heimspiel des FC Bayern München. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Die Vorstandschaft

## Gartenbauverein Neuching

Die Abfahrt am 11.12.2016 zum **Christkindmarkt** ist um 12.00 Uhr in Oberneuching und dann im 5 Minutentakt in Niederneuching, Lüß und Wolfsleben. Es gibt noch einige wenige Restplätze.

Anmelden bei Frau Schwirblat, Tel. 08123/8137 oder Frau Weinberger, Tel. 08123/8748.

Der Gartenbauverein Neuching verkauft **selbstgepressten Apfelsaft**. Der 5 Liter Behälter kostet ohne Karton 6,- Euro und mit Karton 7,- Euro. Bei Interesse wenden Sie sich an Frau Schwirblat, Tel. 08123/8137 oder Frau Weinberger, Tel. 08123/8748.

Die Vorstandschaft

## Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

Bei der diesjährigen Kriegsgräbersammlung kam der stolze Betrag von Euro 1.385.-- € zusammen.

Wir bedanken uns ganz herzlichst bei allen Spendern, sowie bei unseren Sammlern, Frau Amalie Vilgertshofer, Gerhard Hohenwarter und Josef (Joe) Miele.

Die Vorstandschaft



## Eine Nummer für alle Probleme

Man muss nicht alt sein, um fest zu stellen, dass der Alltag immer komplizierter wird.

Das Betreute Wohnen zu Hause möchte Senioren und Seniorinnen das Leben erleichtern durch Rat und Tat bei allen Alltagsproblemen.

Die Nummer der Leitstelle genügt. Das Betreute Wohnen zu Hause hilft bei Amtskontakten und Antragstellungen, findet die Haushaltshilfe, hält den Kontakt zur Krankenkasse, vereinbart Termine, berät über Zuschüsse oder Pflegeeinstufungen oder vermittelt den Kurzzeitpflegeplatz.

Auf Wunsch wird auch "der Papierkram" geordnet. Das Betreute Wohnen zu Hause möchte das selbstbestimmte Leben zu Hause unterstützen und sichern.

**Wir informieren Sie über das Pflegestärkungsgesetz II, das ab 01.01.2017 in Kraft tritt.**

Nutzen Sie die kostenlose Beratung und vereinbaren Sie einen Termin unter **Tel.: 08122 / 95834-20**.

Das Beratungsteam bietet auch individuelle Unterstützung bei der Erstellung von Betreuungs- und Patientenverfügung an.

### Sprechzeiten im Seniorenzentrum Oberding:

Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel.: 08122 / 958 34-20

### Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch, 07.12.16, von 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Anmeldung unter: 08121/22061-21 oder 08122/95834-20

Auf Wunsch kann jederzeit ein persönliches Beratungsgespräch im Rathaus in Oberneuching vereinbart werden.

### Die Tagespflege im Seniorenzentrum Finsing - eine Entlastung für pflegende Angehörige

Gerne können Sie unsere Tagespflege nach telefonischer Anmeldung im Seniorenzentrum Finsing besichtigen.

Ansprechpartner: Frau Westermayr, Frau Glas, Tel.: 08121/22061-12.

**DENKEN SIE AN IHRE  
WEIHNACHTSANZEIGE!**

Primo-Verlag, Tel. 089 / 420 19 101  
[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)



## Gemeinde Ottenhofen

### Veranstaltungen der Gemeinde Ottenhofen im Dezember

- Fr., 02.12. 19.00 Uhr, Anglerfreunde, Nikolausfeier Sportgaststätte  
Sa., 03.12. 19.00 Uhr, Feuerwehr Ottenhofen, Jahresabschluss, Schützenheim  
Fr., 09.12. 19.00 Uhr, Schützen Ottenhofen, Reh-Essen  
Sa., 10.12. 11.00 Uhr, "Ottenhofen feiert Advent" Am Maibaum  
Mo., 12.12. 19.00 Uhr, Heimatforscher, Treffen FFW-Haus  
Di., 13.12. 19.00 Uhr, Gemeinderatssitzung Ottenhofen, Schützenheim Josef-Vogl-Halle  
Do., 15.12. 15.00 Uhr, Kasperle-Theater Pfarrsaal, Pfarrsaal  
So., 18.12. 17.00 Uhr, Ottissimo Christmas Hill  
Sa., 24.12. 14.30 Uhr, Weihnachtseinstimmung am Kirchplatz  
Mo., 26.12. Schwillacher Schützen, Amt für verstorbene Mitglieder, Kirche Unterschwillach

### CSU-Nikolausdienst

Am Dienstag, 06.12.2016, ab 16.30 Uhr, bietet die CSU wieder seinen Nikolausservice an. Anmeldung bei Sonja Schüngel unter der Telefon-Nr.: 08121-3160.

CSU-Ortsverband Ottenhofen

### Nachbarschaftshilfe Ottenhofen

Der nächste **Spielnachmittag** findet am Dienstag, 13. Dezember 2016, von 14.00 - 17.00 Uhr im Schützenheim statt.  
Falls ein Fahrdienst gewünscht wird bitte bei Jutta, Tel. 08121 40422, rechtzeitig bestellen.

### Mutter-Kind-Gruppen Ottenhofen

Wie jedes Jahr im Advent kommt auch dieses Jahr der Kasperl mit seinen Freunden wieder nach Ottenhofen. Am 15. Dezember 2016, um 16.00 Uhr, könnt ihr ihn und natürlich auch Frau Welsch im Pfarrsaal Ottenhofen antreffen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

### Achtung! Wir haben einen Bahnhofspaten an den Sie Mängel/Beschädigungen melden können

Für die S-Bahn-Station in Ottenhofen ist ein sog. Bahnhofspate vorhanden. Sollten an der S-Bahn-Station Mängel wie

- defekte Lampen/Uhren
- eingeschlagene Scheiben
- volle Abfalleimer
- beschädigte Bahnsteigkanten/Unterstellmöglichkeiten
- verschmutzte Parkplätze
- etc.

vorhanden sein, dann können Sie sich telefonisch an den Bahnhofspaten wenden. Der Bahnhofspate wird die gemeldeten Mängel an die DB AG weitergeben. So können Mängel schneller erkannt und zeitnah beseitigt werden.

**Unsere Bahnhofspaten können Sie unter der Telefonnummer 08121 48293 erreichen.**

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrverbände

#### Moosinning -Neuching - Ottenhofen

- Samstag, 3. Dezember - Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote  
MO 17.00 Taufe: Nevio Castiglione  
MO 18.00 1. Sonntagsmesse - Engelamt mit Kerzen (Rorate) f. + Ehemann u. Vater Siegfried Görl  
Gebetsandenken: f. + Ehefrau, Mutter u. Oma Theresia Gaßner, Eltern u. Verwandtschaft, f. + Tochter u. Mutter Waltraud Kübelsbeck, Eltern u. Verwandtschaft, f. + Ehemann, Vater, Opa Gregor Bauer und + Verwandtschaft, f. + Eltern Therese und August Kaiser, Schwestern Anni und Resi und + Schwager Jakob, f. + Ehemann und Vater Stiglbauer Josef und + Verwandtschaft, f. + Ehemann Anton Kressirer, Bruder Gerhard, Eltern u. Schwiegereltern, f. + Eltern, Schwiegereltern und Tanten der Familie Johann Stimmer

- OH 19.00 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ottenhofen, f. + Ehemann Johann Heuwieser, Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft
- Sonntag, 4. Dezember - 2. Advent  
1. Lesung: Jes 11, 1-10,  
2. Lesung: Röm 15, 4-9, Evangelium: Mt 3, 1-12
- EL 09.00 Heilige Messe f. + Ehemann u. Vater Heinrich Moser u. beiders. + Verwandte  
Gebetsandenken: f. + Mutter Maria Faltermaier z. 1. Jahrtag und Verwandtschaft
- OH 09.00 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Mutter Maria Huber u. Vater Peter Huber zum Jahrtag f. + Mutter Anna Schneider u. Verwandtschaft
- ER 10.30 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f.+ Ehemann u. Vater Rudolf Döllel, Eltern u. Schwester Emma f. + Ehemann u. Vater Kurt Rothenstein, Eltern Geisl, Großeltern Wagner u. Verwandte, f. + Freundin Gabriele Brunold, f. + Ehefrau u. Mutter Gerti Krüning
- ON 10.30 Heilige Messe - Stiftsmesse f. + Barbara u. Martin Stuber  
Gebetsandenken: f. + Eltern Franziska u. Georg Brunhierl, f. + Eltern Maria u. Werner Dietrich, f. + Ehemann u. Vater Adolf Hermansdorfer zum Jahrestag, f. + Eltern Mina u. Balthasar Riexinger und Schwager Sebastian Mittermaier, f. + Ehemann u. Vater Josef Käser
- ON 11.30 Taufe: Jasmin Sophie Thamm  
Zengermoos  
18.00 Meditative Adventsandacht Zengermooskapelle anschl. Lichterprozession nach Eichenried
- Dienstag, 6. Dezember - Hl. Nikolaus, Bischof  
OH 06.00! Heilige Messe - Engelamt mit Kerzen (Rorate)
- Mittwoch, 7. Dezember - Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer  
MO 19.00 Heilige Messe  
f. + Eltern Eberl, Sohn Reinhard u. Verwandtschaft  
Gebetsandenken: f. + Sohn Josef Gandl u. Schwieger-  
sohn Rainer
- Donnerstag, 08. Dezember - Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria  
OH 10.00 Adventsgottesdienst der Grundschule Ottenhofen  
ON 19.00 Heilige Messe f. + Mutter Rosalie Wittmann  
Gebetsandenken: f. + Barbara u. Johann Schindlbeck und Markus Schindlbeck
- Freitag, 9. Dezember - Hl. Johannes Didacus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin), Mystiker  
OH 19.00 Bußgottesdienst zu Weihnachten
- Samstag, 10. Dezember - Samstag der 2. Adventswoche  
ER 18.00 1. Sonntagsmesse Engelamt mit Kerzen (Rorate) - Familiengottesdienst f. + Ehemann u. Vater Georg Aicher  
Gebetsandenken: f. + Ehemann Georg Stadler u. Schwiegereltern, f. + Eltern Lorenz u. Therese Lachner, f. + Ehemann u. Vater Georg Scheckenhofer, f. + Eltern Hupfer, Schwester, Schwiegereltern, Schwager u. Schwägerinnen, f. + Mutter Maria Walbrunn u. Bruder Anton, f. + Klaus Brunhierl, Therese Hamberger u. Sieglinde Mair, f. + Eltern Maria u. August Föhlinger u. Eltern Betzl, f. + Ehemann Franz Edwin Stefani u. Sohn Franz Johann, f. + Lebensgefährten Johann Straßer, f. + Ehemann u. Vater Josef Resch, Enkelinnen Sandra u. Silvia u. Verwandte, f. + Mitglieder des Kirchenchors Eichenried
- ON 18.00 Wortgottesfeier
- Sonntag, 11. Dezember - 3. Advent (Gaudete)  
1. Lesung: Jes 35, 1-6a. 10, 2. Lesung: Jak 5, 7-10, Evangelium: Mt 11, 2-11
- NN 09.00 Heilige Messe f. + Vater Franz Huber und Großeltern  
Gebetsandenken: f. + Eltern Maria u. Heinz Vollweiter und Großeltern Amalie u. Andreas Isemann, f. + Ehemann u. Vater Johann Hintermaier zum Jahrestag
- EL 09.00 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Onkel Heinz, Cousine Irmgard mit Tochter Sandra u. Cousin Georg

- OH 10.30 Hl. Messe - Familiengottesdienst  
f. + Eltern Georg und Magdalena Ostermair  
Gebetsandenken: f. + Schwiegervater Ludwig Furtner  
zum Jahrtag u. Ehemann Ludwig Furtner, f. + Verwandtschaft  
Holbinger, Renauer u. Knauer f. + Mesner Bauer  
und Eicher, f. + Eltern Karl u. Josefa Scheib u. Schwester  
Gabriele, zu Ehren der Mutter Gottes
- MO 10.30 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f.+ Ehemann und Vater Almerindo  
Gallo und beiders. Verstorbene Eltern und Geschwister,  
f.+ Ehemann und Vater Heinrich Bauer f.+ Eltern Kron-  
seder und Irl, Geschwister, Nichte und Neffen, f. + Eltern  
Walburga u. Christian Bauer, Schwiegereltern, beiders.  
  
+ Geschwister u. Verwandtschaft
- Dienstag, 13. Dezember - Hl. Odilia, Äbtissin und hl. Luzia, Märtyrin  
US 06.00! Heilige Messe - Engalamt mit Kerzen (Rorate)
- Mittwoch, 14. Dezember - Hl. Johannes v. Kreuz, Ordenspriester,  
Kirchenlehrer
- ER 19.00 Heilige Messe f. + Ehemann Wolfgang Zierz
- Donnerstag, 15. Dezember - Donnerstag der 3. Adventswoche  
NN 06.00! Heilige Messe - Engalamt mit Kerzen (Rorate)  
f. + Schwester Christine Bogner, Vater und Großeltern  
Gebetsandenken: f. + Bärbel Eller und Nadim Nagl
- Freitag, 16. Dezember - Hl. Sturmius, Abt  
MO 19.00 Bußgottesdienst zu Weihnachten

## PFARRNACHRICHTEN

### Vorankündigungen:

#### Krankenkommunion

In der Zeit vom 13.12. bis 16.12.2016 wird im Pfarrverband die Krankenkommunion in Ihrem Haus gespendet. Anmeldungen nehmen die Heimatpfarrbüros entgegen. Diejenigen, die bereits im März besucht wurden, brauchen sich nicht mehr zu melden, die Seelsorger setzen sich mit Ihnen in Verbindung.

#### Eichenried:

Gesucht werden gesangsfreudige u. Instrumente spielende Kinder und Eltern aus Eichenried zur musikalischen Gestaltung der Kinderchristmette in Eichenried.

Erstes Treffen am 09.12.2016, um 15.00 Uhr, im Pfarrheim Eichenried.

Am Samstag, 10.12.2016, findet um 10.00 Uhr, im Pfarrheim der Firmkurs "Baustein Spiritualität - Gemeinschaftstag Jungs" statt

#### Erstkommunion-Vorbereitung:

Die Tischgruppenleiter von Moosinning, Eichenried und Eicherloh treffen sich am Mittwoch, 07.12., um 20 Uhr im Pfarrheim Eichenried. Die Tischgruppenleiter von Neuching und Ottenhofen treffen sich am Donnerstag, den 15.12. um 20 Uhr im Konferenzraum des Pfarrbüros Oberneuching.

#### Neuching:

Am Mittwoch, 07.12.2016, findet um 14.00 Uhr die **Adventfeier** der Katholischen Frauengemeinschaft Neuching im Pfarsaal Oberneuching statt. Herzliche Einladung dazu!

#### Oberneuching:

Am Samstag, 10.12.2016 findet um 10.00 Uhr, im Pfarrheim der Firmkurs "Baustein Spiritualität - Gemeinschaftstag für Mädchen" statt.

#### Ottenhofen:

Am Sonntag, 04.12.2016 findet um 14.00 Uhr die **Adventfeier** für die Senioren im Saal des Sportheim Ottenhofen statt. Herzliche Einladung dazu!

#### Änderungen:

Durch vermehrte Terminanfragen zur Taufe, was sehr erfreulich ist, sind Änderungen in der Abfolge von Taufen notwendig: Ab sofort kann ein Taufgottesdienst am **Samstag vor** der jeweiligen Messfeier oder Wortgottesfeier, am **Sonntag nach** dem gefeierten Gottesdienst abgehalten werden! Einzeltaufen sind auch im Sonntagsgottesdienst möglich.

Beispiel: Eichenried, 9.00 Heilige Messe oder Wortgottesfeier anschließend um 10.00 Uhr Taufe möglich.

Selbstverständlich muss ein Seelsorger auch terminlich dafür Zeit haben, d.h. Anfragen im Pfarrbüro gehen immer mit einer anschließenden Terminabsprache des Seelsorgers voraus.

**Verbindliche Zeiten für Beerdigungen mit Trauerfeier oder Requiem gelten für den ganzen Seelsorgsbereich:**

Dienstag bis Freitag, 10.00 Uhr und/oder 14.30 Uhr, Samstag 10.00 Uhr, immer nach Rücksprache mit dem Seelsorger über das Pfarramt und den Bestatter.

**Für die Hochzeitstermine** kann ein ganz neues Konzept angeboten werden, so dass den Brautleuten, die oft Schwierigkeiten mit den Buchungsverträgen von Wirtschaften haben auch hier entgegen gekommen werden kann.

Von 10.00 bis 14.00 Uhr stehen die 8 Kirchen des Seelsorgsbezirkes am Samstag für Hochzeitsfeiern offen.

**Die Anmeldung für 2018** ist für einheimische Brautleute ab 01.01.2017 zu den Öffnungszeiten der jeweiligen Pfarrbüros vor Ort. Auswärtige Hochzeitspaare können sich ab 1.3.17 anmelden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir uns an diese ausgewiesenen Zeiten aus organisatorischen Gründen halten müssen!

### Frauentragen in der Adventszeit

Die vorweihnachtliche Zeit steht seit je her im Zeichen des Weges, des Aufbruchs und des Wanderns. Zuerst ist Maria unterwegs, auf dem beschwerlichen Weg zu ihrer Cousine Elisabeth, um ihr von ihrer Schwangerschaft zu berichten. Später macht sie sich gemeinsam mit ihrem Verlobten Josef auf nach Bethlehem. Kurz darauf ziehen die Hirten los und suchen das Kind. - Gott und Mensch sind unterwegs zueinander... Der Brauch des Frauentragens verdeutlicht auf anschauliche Weise dieses Bild. In der Zeit zwischen dem 1. Advent und dem Heiligen Abend soll eine Marienfigur durch unsere Pfarrverbände getragen werden. Sie soll von Familie zu Familie weitergegeben, oder wer auch immer ihr, ob Einzelperson oder Gemeinschaft, eine Herberge für eine Nacht geben möchte.

Beginn war am Samstag, 26.11. in Eicherloh, wo die Figur am Ende des 1. Adventgottesdienstes übergeben wird und sie ihre Reise antritt. Möglichkeiten, Maria für einige Zeit in der Familie zu beherbergen und sich durch sie auf die Gedanken der Adventszeit einzustimmen gibt es viele. Einige Ideen werden der Marienfigur mitgegeben. (Gebete, Lieder etc.), wie das Frauentragen innerhalb der eigenen Familie gestaltet werden kann. Die Marienfigur wird immer von einer Familie zur nächsten Familie weitergegeben.

Wer an dem Brauch teilnehmen möchte, sollte sich möglichst bald im Pfarrbüro Moosinning (Telefon 1404) melden, um sich dort in eine Liste eintragen zu lassen. Möglicherweise kann man sich mit befreundeten Familien abstimmen, wer die Marienfigur zu wem bringt.

Schön ist es natürlich, wenn es hierbei nicht einfach nur bei einer einfachen Übergabe an der Haustüre verbleibt, sondern wenn es vielleicht zu einem kleinen besinnlichen Zusammensein kommt.

### Evang. Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 4. Dezember

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl und anschl. Kirchkaffee in der Philippuskirche (mit Pfr. Fuchs)

11.15 Familiengottesdienst in Anzing mit Chor, in der Högerkapelle (mit Pfr. Fuchs)

Sonntag, 11. Dezember

10.00 Aktionsgottesdienst für Familien in der Philippuskirche zum Thema: Wir lassen uns von Engeln beflügeln. Es gibt unterschiedliche Stationen zum Kuschneln, Basteln, Nachdenken und Nachlesen (mit Pfrin. Kühn und Tel.-Päd. Scheyerer).

Sonntag, 18. Dezember

10.00 Gottesdienst, Philippuskirche (mit Dekan i.R. Strack)

### VERANSTALTUNGEN

Di., 06.12.. 19.30 Uhr - **Treffen der Anon. Alkoholiker** u. ihrer Familien im Evang. Gemeindezentrum

Mi., 07.12. 18.30 Uhr - **MAK-Treffen** im Evang. Gemeindezentrum (mit Rel.-Päd. Scheyerer)

Do., 08.12. **Tanz mit** - Tanzen für mitteljunge Frauen im Evang. Gemeindezentrum

So., 11.12. Adventsmarkt in Markt Schwaben, mit Konfirmandinnen und Konfirmanden, am Marktplatz in Markt Schwaben

Di., 13.12. **Dienstagsrunde** für mitteljunge Frauen / Licas Cranach d.Ä. und sein Freund Martin Luther - mit 52 Bildern des Malers, im Evang. Gemeindezentrum. Ein Vortrag mit Pfr. i.R. Friedrich Eras

Di., 13.12.. 19.30 Uhr - **Treffen der Anon. Alkoholiker** u. ihrer Familien im Evang. Gemeindezentrum

Di., 13.12. **Kirchenvorstandssitzung** im Evang. Gemeindezentrum

- Do., 15.12. **Tanz mit** - Tanzen für mitteljunge Frauen im Evang. Gemeindezentrum
- Fr., 16.12. 09.00 Uhr - **Qi Gong** im Evang. Gemeindezentrum (mit Frau Bauer)
- Fr., 16.12. 15.30 Uhr - **Kinderkinozeit** - Eintritt 1,- € für Popcorn und Getränke im Evang. Gemeindezentrum (mit Rel.-Päd. Scheyerer)
- Mo., 19.12. 14.00 Uhr - **Seniorenrunde** - Abendmahlgottesdienst und anschließend besinnliche Zeit im Evang. Gemeindezentrum (mit Fr. Peschke)
- Di., 20.12. 18.30 Uhr - **MAK-Treffen** im Evang. Gemeindezentrum (mit Rel.-Päd. Scheyerer)
- Di., 20.12. 19.30 Uhr - **Treffen der Anon. Alkoholiker** u. ihrer Familien im Evang. Gemeindezentrum

Weitere Infos: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)

### Evang. luth. Kirchengemeinde Erding

Freitag, 2. Dezember

18.00 Kath. Kirche Niederding - Ökumenische Adventsandacht - Fritsch/Kielbassa

Sonntag, 4. Dezember - 2. Advent

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Tenberg

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Tenberg

10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Team

Sonntag, 11. Dezember - 3. Advent

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Schwenk

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst, mit Abendmahl - Tenberg

10.30 Kath. Kirche St. Bartholomäus Hörlkofen - Gottesdienst, mit Abendmahl - Schwenk

Mittwoch, 14. Dezember

19.00 Erlöserkirche - Betthupferl- Andacht für Kinder - Fehr/Team

Donnerstag, 15. Dezember

10.00 Seniorenheim Oberding - Gottesdienst - Fritsch

Freitag, 16. Dezember

14.30 Pichlmayr Sen.zentrum - Gottesdienst - Fritsch

15.30 Heiliggeist-Stift - Gottesdienst - Fritsch

16.30 Fischers Sen.zentrum - Gottesdienst - Fritsch

 **NICO FUCHS** Steuerberater  
Lupberger Straße 2 Tel. 08123 9390655  
85467 Oberneuching Fax 08123 9390656  
www.steuerfuchs.eu info@steuerfuchs.eu

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

**Die**  **www.die-baumexperten.de**  
**Gartenpflege** ✓ **Schnell**  
**Wurzelstockfräsen** ✓ **Zuverlässig**  
**Problemfällung** ✓ **Preiswert**  
**Baumexperten** Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**www.IhrBaumProfi.de** -   
Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten  
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf  
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661

  
**SKISCHULE NEUMAIER**  
**SNOW & MORE**  
▷ SKI-OPENING 10.12.16 ▷ SNOW-DAYS   
▷ SKI- U. BOARDKURSE ▷ MITFAHR-SERVICE  
[www.skischule-neumaier.de](http://www.skischule-neumaier.de) • Tel. 08124-9076500

## Sonstiges

### Geplante Termine landwirtschaftliche Organisationen - überörtliche Veranstaltungen - für Landwirte und Bäuerinnen

02.12.2016	8.00	Lehrfahrt der Landfrauen nach Vilshofen: Besichtigung Wäschefabrik Zollner und Kloster Schweiklberg, Besuch des schwimmenden Christkindlmarktes in Vilshofen	VLF Erding
02.12.2016	13.00	Borkenkäfer u. standortsgemäße Wiederaufforstung; Waldumbau in der Praxis in Helfenbrunn, Gasthaus Burgerwirt	WBV FS + Forstrevier
05.12.2016	19.00	Borkenkäfer und standortsgemäße Wiederaufforstung in Hohenkammer-Schlipps, Gasthaus Bail	WBV FS + Forstrevier
05.12.2016	19.30	Gebietsversammlung für die Ortsverbände: Moosinning, Eichenried, Finsing, Oberding, Notzing, Eitting, Erding	BBV mit AELF ED
07.12.2016	19.30	Gebietsversammlung des BBV für die Ortsverbände: Schiltorn-Schwindkirchen, Eibach, Dorfen-Zeilhofen, Watzling, Grüntegernbach	BBV mit AELF ED
08.12.2016	10.00	Landfrauentag in Lengdorf, GH Menzinger	BBV Erding
08.12.2016	13.00	Baumauswahl und Fälltechnik in Jungbeständen in Lauterbach (Gde. Fahrzenhausen), Feuerwehrhaus (Forsthelme mitbringen!)	WBV FS + Forstrevier
09.12.2016	13.00	Jungbestandspflege im Mischwald und Eschen-triebsterben in Au, Gasthaus Straßberger	WBV FS + Forstrevier
13.12.2016	12.30	Regionalversammlung des Zuchtverbandes (Landkreise FS und München) in Helfenbrunn, Gasthaus Burgerwirt	ZV PAF
13.12.2016	19.30	Vortrags- und Diskussionsabend des VLF Moosburg, Gasthaus Burgerwirt, Helfenbrunn	VLF Moosburg
14.12.2016	19.30	VLF Vortrags- und Diskussionsabend in Kirchasch, Gasthaus Bauer	VLF Erding
15.12.2016	13.00	Borkenkäfer und zielgerichteter Waldumbau in Schweinersdorf, Gasthaus Speckmaier	WBV FS + Forstrevier
16.12.2016	9.00	Seminar „Milchmarkt 2017-„automatisch“ mehr Erfolg?“, GH zum Schex, St. Wolfgang, Anmeldung: AELF Erding	AELF ED, FZ Rinderhaltung, LfL IEM
21.12.2016	13.00	Aktuelles von der Forstverwaltung, Aktuelle Schnitttechnik mit der Motorsäge und Unfallverhütung in Massenhausen, Sportplatz (Forsthelme mitbringen!)	WBV FS + Forstrevier

**e-mail-Adressen des Primo-Verlages**  
**[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)**  
**[primo-redaktion@mnet-mail.de](mailto:primo-redaktion@mnet-mail.de)**

**DIE KLEINANZEIGE**  
**ist der schnelle und preiswerte Weg zum Erfolg!**  
Anzeigenannahme: 089 - 42 24 26 \* Fax: 089 - 42 21 23  
[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)

